



# دیارى

شيعر

سالج سووزهنى

.....

# دیارى

شيعر

١٣٤٨

سالج سووزهنى

- ٣ -

ناوى كتيب: ديارى  
بابهت: شيعر  
نووسهر: سالج سووزهنى  
پيتچين: بيگهر د سالج  
چاپى:  
كارى رووبهرك: سوژان سالج

- ٤ -







.....

بووبه هه‌لۆ،  
له‌گه‌ل سی‌که‌سان به‌شهر دیم:  
یه‌که‌م جاریان،  
به‌برنه‌ویکی کورت له‌گه‌ل،  
داگیرکه‌ران  
دووهمه‌م جاریان.  
به‌برنه‌ویک درێژ له‌گه‌ل،  
داگیرکه‌ران  
سیه‌مه‌م جاریان،  
به‌م سیمینوفه‌ژیکه‌له‌م  
دیسان دژی  
داگیرکه‌ران

\*\*\*

.....

---

---

بزه‌یه‌کی سووری خسته  
سه‌رلپوانی  
وتی شاعیر!  
له‌شیعردا،  
جیاوازی نوی و کونه‌چییه؟  
وتم،  
ئیسکه‌ رزاهه‌کانی «ره‌اشا»  
شیعری کۆن  
ره‌وتی خاسه‌که‌وه‌کانیش  
شیعری تازه



دوینی شاخ سەری هەلبێری  
ئەمرۆ سینگی گوللەم درێ  
لەشم کیلگەیی ئەرخەوانە  
دێتە دەری نەورۆزانە

چاویکی خۆم هەلکۆلی  
گرتە مستم  
وتم هانی!  
پیشکەش بە تو  
خۆشەویستم  
دەستی لادام  
وتی: گەوجی!  
پیاوی عاقل  
قەت چاوی خۆی ،  
ئاوا نادا بە کیژی دیل!



.....

خه‌مه‌کانم کرد به شیعر و  
کردمه‌شانم  
له شه‌ری نیشتمانی دا،  
تهوری گولله‌ی مه‌تره‌لوژی  
سپای دوزمن  
ده‌ستیکی تاشیم و بردی  
خستیه سهر سینگی د‌لدارم  
وتی:  
ئابه خو‌شه‌ویستم  
بهم ده‌ستانه رزگار ئه‌بم!

.....

سی‌هزار جار  
ده‌زگیرانم  
به ده‌نگ قاوکرد  
ته‌نیا جاری  
داگیرکه‌ران به فیزه وه‌تیا،  
ستن!  
\*\*\*  
سی‌هزار جار ،  
پایه‌گا و  
له‌شکه‌ر و  
سپا مان  
خسته‌چال  
ته‌نیا جاری،

.....

دهستگیرانم وتی،

گیان!

گیان!

سی هزار نیکه مسینهی زهرده لگه پراو

چه قا گیانم

به لام دیسان،

من هه ر به ته مای

ماچیکی ده ز گیرانم

\*\*\*

.....

رووباری خوین

زهنگی گه لای دار بهروه کانی ولاتم

بو وهی هیجیان لیک نه ئالین،

بالی شا کو تریکی سپی

دیته به ینیان،

ئالایه که و

له ناو دلما ئه ی چه قینم.



خه‌می دلی  
مه‌لی ئه‌ویندا ئاوه‌ها  
چاوت بو هه‌تاو بگێری؟!  
بلوقی ژان  
ده‌شتی له‌شتی گشت ته‌نیوه  
ماری قامچی  
بو هه‌لوولی زامی پشتت  
خۆی مات داوه  
دیوی «ئوتوو»،  
زمان به‌ لیودا ئه‌گێری  
بو سه‌ر سینگى ریبواریکى  
بازامای  
چون ئه‌توانی؟!  
چون ئه‌توانی؟!  
- منى ریبوار،  
سكى زۆر کيۆم دريوه!  
هه‌زار به‌ردى لووتکه‌ی بوله‌ند،  
له‌ به‌رپى‌ما  
کرنوشيوه  
پشتت کوورکه!

هه‌وراز:  
شه‌قلى هبلاکیت شکاند و  
چه‌سپاندووته به‌ ته‌ویلی پیری‌ته‌وه!  
ئه‌ی ریبواری  
پاپه‌ریوی  
ده‌ست برأوی  
ریگه‌لیژی ئه‌م سه‌رده‌مه  
چون ئه‌توانی؟  
منی هه‌واز  
به‌ سه‌رمه‌وقولانج  
بییوی؟  
چون ئه‌توانی؟!  
له‌ژیر ته‌می

.....

سەرت دانى له بەر پىما!  
بۆ نازانى؟  
كە پاكەنم شەكەت دەبن..  
دەستم دەبیتە شابال وچاوه كەنم،  
بۆ مشكى قوژبن دەگەرن  
ناوى منت نەبىستوو؟  
هاوریکەنم بەم روژگارە  
ئاگر له ناو رىخۆلەتا  
ئەكەنەوه...  
شەو تیا ئەنوون  
ئىستا بۆچى  
لەمن بووئە ياخيەكى دل كینهیى؟  
«هەزار سألە»  
ناوى من و تۆ پىكەوه گرى دراوه  
ئىستا بۆچى...؟  
ئىستا بۆچى...؟  
- من هەورازم  
له دەروونتام!  
هەرگیز هەلۆ نەیتوانیوه  
تا پشتمنەم سەر هەلبىن

.....

من هەورازى ناھمیدیم!  
ئاھمیدیم...!  
- دەستەكەنم  
له هەر كیلگەپەك وەربین  
ئىستا بوونەتەوه بەمن  
لاقەكەنم  
لەهەر كوی بن  
ئىستا دارن  
سەوز و سەكەش  
هەورازى چی؟  
دەست ئەكیشن بۆ ئەستیره  
بە تۆپى مانگ  
يارى ئەكەن  
لق و پۆپان  
روژى سەد جار  
كیژى هەتاو ماچ ئەكەن و  
چاو له «ئۆرا نووس» دائەگرن  
سەرت دانى له بەر پىما!  
پشت كووركە!  
با سەر كەوم!  
هەرچەندە هەر سەرئەكەوم!

.....

---

چوار ههلقهلاستیکی کۆنم  
له سهرماشینی سهدی بیست!  
بهه روژگاره  
شوقیرهکان  
ئهمبهه بهناو  
خۆل و  
بهرد و  
قۆر و  
گرا!  
که لاقیکم کون.. کون.. دهبی..  
دیته سهه چۆک  
دوههزار جوینم پی ئهدهن  
به «ئابارات» ئههسووتین!  
بو ساتی تر،  
دیسان منم  
«کات» ه کانیاو بو ئهپیوم...

.....

---

شهرم مه که!  
ههمووشهویک  
دهنگت بو دلدار  
ههلینه  
ئهستیرهکان  
باسی ئهه دلداریهی تو  
بو مانگی شوخ ئهگیرنهوه.  
- شهرم ناکهه  
ئه شا دهنگی بوقی زهکاو!  
تهناههت مانگیش نازانی  
من و سازهکانی قورگم  
شهه تا بهیان  
گورانی بو ههتاو ئهلیین!



.....

سه‌دان بایه‌قوشی ئه‌هه‌وه‌ن،  
هه‌ر یه‌که‌و به‌ره‌و ئاسۆیه‌که‌،  
له‌ ناخ‌م‌دا باو‌پش‌ک ئه‌ده‌ن  
به‌لام ته‌نیا،  
ته‌نیا .. ته‌نیا ..  
بی‌چوه‌ بولبولیکی هه‌زار  
له‌ ناخ‌م‌ دا ئه‌چریکیینی:

هه‌تاو ...  
هه‌تاو ...  
هه‌تاو ...  
هه‌تاو ...

.....

ش‌ه‌ده‌ی داری  
یه‌که‌م مانگی  
پاییزیکی ساردوسپی  
ئه‌م جیهانه‌ شه‌وزه‌نگه‌م ...  
هه‌موو شه‌وی  
ملوین ملوین  
ته‌پ و تۆز و گێژه‌ لووکه‌ی  
ئاسمانیکی  
چاو خۆلایم لی‌ئه‌نیشی ...  
هه‌زاران بالنده‌ی برسی  
له‌ لۆچی پال په‌نا گوپما  
هه‌له‌ته‌ترووشکیین ...



رینگه .... ده بېرى و  
له به یانېکې ئارامدا بالی ئه وه سستی!

ژهنگه سووره ی وروژاون!

به خه نجهرى تووره بیتان

هاواره قؤل به ستر اوه کان

ئازاد ئه کهن ..

فه ننه رى ئازاره کانم دیننه وه یه ک

ساتوری شهو

«کاف» و «واو» ی سهر و شانم

ئهنجن ئه کا ..

به لام هیشتا

من ههر ماوم ..

\*\*\*

قورگم  
پینج هیلی خویناوی کیلاویه تی  
لاقی پولام  
ههرگیز خوئی بهر پیی شهیتانی  
لی نه نیشت  
بزنه کویره ی شاخ شکاوی ولاتی شهو!  
گورگی هارم!  
له برسانا،  
پیست و ئیسکم  
بوونه ته دؤست ..  
به لام گولله ی تیشکی چاوم،  
شهو هه تا ...  
رؤژ .....



.....

بئێهوهی «من» خه بهرم بێتهوه

لهخه وهه لاسام

به ئه سپایی

لیفه له خۆم کردهوه و

دام به سه ریا

به دزی خۆمه وه،

قه له مه که مم هه لگرت و

له سه ر ده فته ریکی کۆنه

مۆمی یادی شه هینیکم

داگیرساند و

ئه مچاره یان

دهستم ژه نی له پێته وه

هه لمانی و شیعه که تم دایه ده ستت ..

که خویندمه وه

دیسان له ئامیزم گرتی و

هه ر پیکه وه نووستینه وه ..

.....

بئیند گو:

شیعرو له یه ک چاوخه ماوی دۆزراوه تۆ

هی هه ر که سه .. بی بیباتۆ!

ئه م شیعرو له پی په تی په و

شه روا لیکي بی گیرفانی له پیدایه

..... هه ر چوار په نجه ی

به تی زاوی ئازاری ره ش دا پلۆخوا وه ..

خیرا ده ر به ریم و گوتم:

ناسیمه وه

ئه وه کچه شیعه ری کورده!

.....  
لېم وەردەگرت  
ئەمىندار بووم  
دەم گۆڧى و  
دەم خستە باخەلى دلم..

دەريا يەكەم لە ژېرتەوژمى  
نازارا  
دەكرده دلۆپى زووخاو  
ئەى بۇنايى؟!  
دلۆپەكان،  
بوونەزەريا  
كەس نەهات و  
هېچيان لېم وەرنەگرتەوه

ئەى ئەوانەى چۆمى خەمتان،  
دەهاتە دەرياي دلمەوه!  
جۆگەلەشپىرىكتان ناوى؟  
لە بن دارى هيواتانا  
سەرى  
بىر؟!  
چۆمى گورانيتان ناوى؟!  
نيوەرۆيان،

.....  
.....  
خۆ ھەزارسالە خەم دەخۆم  
ئەى بۇ تەنيا  
ھەرچرکە يەك  
رووم تى ناکەى؟!  
ئاگرى دنيا  
هينايە ئەم ئاگردا نە  
ئەى لەبەرچى،  
سەھۆلى دووريت ناتوئتەوه؟!  
خۆھەر كەسە خەمىكى بوو،  
دەى ھاورد و



خۆتانی پی بشۆنهوه؟!.....

دهی سابۆیه،

رووبار

رووبار

شبعره کانم

به رهو ناخی هه موو دلّی

گۆرانی خه م

ده لیته وه!

\*\*\*

.....  
؟  
\_\_\_\_\_

له گه ل شه پۆلی ئه ویندا،

هه موو شه وێ،

تا قه راخ

زه ریا

ئه هاتم

له گه ل هاژه ی رووبار ی کدا،

هه موو روژی

تا سه ر سینگی

تۆ ده هاتم

من بالی مه لی هه تاو بووم

هه موو روژی،

خۆم ده ساویه

سه ر و سینگت!

ئه ری زه ریا!

هاژه ی رووبار و

شه پۆل و

گزنگی هه تاو ئه ناسی؟!.....





جیهانم ھاورد و  
بردم  
لەم تۆزقال گەردیلانەدا  
کونە روچنیکم لە باخەل،  
دیواریکی بەرزدا نەدی  
ئەم پەنجەرە ی ئیرە نەبی  
بۆیە روژی  
لیکەردووی بە  
سەد بەشەو  
لای ئیواران روژی بەشیکمان  
دەداتی.

بیرم ،  
دیوانە شیعریکی  
ھەر کۆنە  
بەم شەوگارە،  
لە بەر تیشکی  
سکلی سیکار  
ئە ی خوینمەو  
ھەر کە دەگەمە بەشی تۆ  
جگەرە کەم ئە کوژیتەو.



قینه وهریم

شه پۆل

شه پۆلی

دهریایه

لیم بترسن!

ههرکه زریبارم

پر بوو،

ئینجا نۆرهی

شه پۆلی قینی

دهریایه.

«شین» م

پهله ههوریکی ئاسمانی

خه می دهرون

که به هه ناسه یه کی سارد

دینه گۆران

خوشه ویستم

زریباره

که بهردهوام،

باوه شی بو لیژمه ی شینم

ئاوه لایه

چاوه روانیم

ئهویش پانتای

ئه م دنیا یه ....



.....

كهليم روانيت

له سيمانا

شيعريكي نوڤي رهنگالم دي

لهو روژهوه،

قهلمه كهه بوو به شاعير

منيش بووم به لايهنگري

شيعري تازه!

\*\*\*

.....

له بيرم دي،

بو يه كهه جار،

جامي شيعرت

دايهدهستم

منيش وتم،

ئهي ناترسي،

ههريه كهه قوم

بم سووتيني!

لهم دادگاتووره، ناترسي،

سهرت بيري و

لهكيلى قهبرت پيرسي

ناوي چي بوو!؟

.....

ئەم وت شەهین،

قەت ناپەلی

رێگە ون کەم

منی دەوی

کەچی ئیستا،

چاوە کانم هەتەر ناکەن

نەسوورایی ... نەشینایی...

بەدی ناکەن

بەلام چی بکەم؟

هەر خوشم ئەوی!

\*\*\*

.....

له دوورهوه،

بأله کانت دەر کەوتایه!

ئەم وت ئەوا،

شەهینە کە ی منە

دەفری.

له دوورهوه،

شینایی بە کم بدیایه

ئەم وت بە خوا

ئەوه لەوی

له دوورهوه،

گلۆیکم بدیایه

.....

---

کەم تێژئاوی نیگا کانت  
بکە بە لەشما  
من لەوان نیم!  
بەس بە گوللە ی توانج بمخە  
من دوژمن نیم!  
چاوە کانم  
کەم بپروانە کە لاکی شار  
من لەوی نیم!  
شەوی بە دەم  
پیکە نینی خەیاڵەو  
هاتم و  
نەگەرامەو!  
هاتم و...  
نەگەرامەو!

.....

---

کاتی هاتن  
دەرکە ی دیوانە شیعرێکیان  
بە ئاموور دەست  
هەلقیشاند  
پەپوولەو  
بولبول و  
قومی و  
کوئری سپی،  
هەموو خزانە  
هەمانە... و  
بالی هەلۆپەکیان  
شکاند....

.....  
ئاويان  
بهسەر پشكۆدا كرد  
رقيان توند بهست  
كهله بچهيان كرده دهستی  
خۆشهويستی و  
..... ومليان شكاند  
ئەوسا منیش،

شيعره كانم  
بوونه شیر و  
له كۆلانیکی تاریکا  
قورگی دوژمنیکیان  
دراند ..

كاتی هاتن  
شووشهی په ننجهره ی شیعریکیان  
به زور دا به  
داری باتۆم  
ئەوسا شیعرم  
شووشهی په نجهره كهی  
شكاند ...  
چەندین له ته شووشه ی تیژی ش  
چهقاچاوی یاساۆله كان

.....  
كاتی هاتن،  
شيعره كانيان هه لفلیقاند  
وشه یان دایه بهر زله ..  
سهری چەن دپریکیان بری و  
هه ندی تریان  
لی دان له دار ....

كاتی هاتن،  
چاوی دهفته ریکیان  
کویر کرد  
سهری قهله میکیان  
شكاند .....

ژههریان به زور،  
کرد به قورگی  
کیزی شیعره هه وایکدا  
ئەوسا منیش شیعره كانم  
بوون به ئەوینیکی سوور و  
چوونه  
ناودل  
هه ژاره كان.



ههركهوه ندهش

لاى راستيهوه

ئه

دا

ليني

بيخه نه جيئي،

با لاني كه م،

ئاوى روونتان

بو هه ليني!

\*\*\*

جوشكار يكيان بانگ كرد بوو

بووهي،

ترومپاي ماله كه چاكانه وه.

وتم:

پوولي تيا خه رج مه كه ن!

ئه وه دل م

هه موو روژي،

ئه ونه ي چومي

زو خاوي رهش

له لاي چه پيه وه ده خوات و

.....

که کوتریک،  
دەریابەکی پان و بەرین،  
لە دلی دا هەشار دەدا و  
بەناو گێدا  
تی دەپەری...  
شیعەرم دەلی،  
بژی ئەوین... بژی ئەوین...  
کەوی

سەر

هەر

که شاعیری،  
هەمانەوی دەفتەر پێر ئەکا  
لە وشەوی جوان  
دەوی گەرینی،  
لە «ئاویبەر»  
بۆ «سەرچنار»  
شیعەرم دەلی:  
بژی ئەوین... بژی ئەوین...

کەوی

سەر

هەر

.....

که بولبولیک،  
ئاگریکی خونچیلانە  
لە دلی دا هەشار ئەدا،  
زستان دەپری و  
دیسانەوه،  
دیتهوه ئامیزی  
گولی  
شیعەرم دەلی،  
بژی ئەوین .... بژی ئەوین....

کەوی

سەر

هەر



.....

.....

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

مامۆستایه ک  
 دهستی قوتابیه کی گرت و  
 بردی بهره و...  
 سهوزه لانی لای  
 مالی خوا  
 قوتابیه که شه کهت ببوو  
 دهستی بهرداو  
 بچر بچر وتی،  
 باشه،  
 ئهی ... پهن .. چه ... ره ی -  
 ... ژوره ... که ی کوا؟

دهلیم گهری،  
 ههوری چلکن!  
 با توژ قالیک،  
 لهشم قال دم  
 من له ریزی  
 ئه ویندارانی ئهم کوپهم  
 ئامی زم بو تاریکه شهو  
 ناکه مه وه  
 سه ریشم قهت،  
 بو مشککی کونه دیواری  
 دانانهوی  
 شیری چرهدارستانی،  
 میشووله ی زه لکاو  
 نایکوژی  
 هه رچه نده جار له گه ل جاری،  
 چزی قینی پیندا بچزی!



.....

دهلیم گهړی  
دیوهزمه!  
خۆمن « سلیم جهوههړی » نیم  
بشتم بکهمم،  
بهجی خهوی،  
رق و کینه

دهلیم گهړی  
ئهی مانگی دژ  
بالهه شهوه تاریکه دا  
بیری ههتا و  
لهیاد نه کهم  
خۆ دهزانم،  
رهنگی زهر دت  
نیشانهی خۆفروشیته  
من شابازی ناوقهفهههسم  
بهلام هه رگیز  
خۆم نافروشم!

.....

ئەزانن بۆ  
دلداره کهمم خۆش ئەوی؟!  
پرچی دهلیی  
رووباریکه  
بهسهه،  
شان و ملی شیعره،  
دیته پشتوینهی  
دهفتهرم  
چاوهکانی،  
دهریای شیعرن  
به نیگاپه ک،  
جهستهی زامار  
دهشونهوه



.....

ئەي ئەزانن؟!  
ولانەكەم بۆ خوش ئەوي؟  
ئەگرچەي  
بەفرى لووتكەيە  
بەسەر،  
مەمكى كۆپەكانا  
دېتە سەر دېرى  
شيعرەكەم  
چاوەكانى  
پەلەهەورن  
رېژنەي خەمى  
ئەستېرەكانى  
كوردستان،  
ئەباريئە  
سەربىنى،  
شيعرەخەماويئەكانمەو!

ئەي ئەزانن  
شيعرەكانم  
بۆ خوش ئەوي؟!  
بۆ وەي شيعرم،

.....

ئاويئەيە!  
هەموو كاتى زرىبار و  
«وان» ي تيايە  
بۆ وەي شيعرم،  
هەم گورىسە  
هەم شانەيە!



.....

---

منالەکان!  
له تاپۆی چاوی کتیکیکا،  
ئەم شیعەم دی،  
که نووسرا بوو  
بۆ ماسی یەکی  
سووری بچووک،  
یەخسیر له ناو  
شیشە یەکی گەرەیی  
ئاودا  
«ئاخ ... که چەندە نەشمیلانەیی!  
بی بچووناو  
دەروونمەو،  
با بەردەوام....  
له گەلما بی!»

.....

---

ئێستا ئەگەر  
له « سوویەت»  
کەسی بلی  
«کومۆنیستەم!  
بلی،  
گویتینە کە ی پاریس،  
نەگۆز نەو  
«مەبدانی سوور؟  
ئێستا که لە عەرەبستان،  
کە سی بلی،  
«موسلمانم»!  
بلی وە کوو  
«ژاندارەکی « سەرلی -  
شیواو،  
ئە ی خنکین،  
له ناو دەریایە کە ئاگرا؟

.....

ئیسنا ئه گهر،  
له باوهش،  
دایه گه وره مدا،  
منایکی چه توون بلی،  
منیش کوردم  
بلی،  
ئهن «نه ی سووتینی!»  
له پال چومه که ی «دجله» دا؟!!

ئهن دنیا یه،  
وه ک مه زه قی  
کاتی مندالیمان وایه  
به رده وام همر  
له مین دایه!

\*\*\*

.....

گوایه زه وی،  
بسووریته وه؟  
خهیر!  
هه رگیز نه بووه و  
نابی ...  
هه زار جار دهینووسمه وه  
هه رز، قهت، قهت، ناخولیته وه!  
دوینی شیت بووم  
وه ک «کوپرنیک»  
هه رچه نده،  
پا و دهست و پشتم،  
زامار نه بوون  
من ناتوانم،

.....

له بهر چاوما،  
قامكه كانم،  
مار بيگه زى!  
هيج «نيل ئارمسترانگ» ناوى  
ههلى نه دا  
له توپى  
مانگ!  
«ئهرهستوو»  
قەت  
درۆى نه كرد!  
هەرچى ئۆوه بيلين  
راسته!  
دهليم گهرين!  
من شاعيرم!  
خۆ رۆسته م نيم!

\*\*\*

.....

چەندىن وینهى  
دلداره كه م،  
له دهفتهرى نيگابه كدا  
كرد به شيعر..  
وه كوو خوى  
تووړه بوو..  
وتى:  
ئيتىر بهسه!  
يامن  
يا شيعر!  
وتم:  
ئازيز!  
كهواى لييات،

ته نيا ولات!

.....

---

شیر و  
پلنگ  
بووبه شهپرمان!  
به چنگ  
سکی یه کیان درې  
کابرایه کی راوچی  
هات و  
به خوږایی،  
پیستی ههر دوو کیانی  
کړی.

.....

---

بیلن بلیم:  
منیش که سیکم خوښ نهوی  
که ناشپیلن،  
بالانی کهم  
خه یاله که ی له دلما بی  
که ناشپیلن،  
ته قینه وهی شیعره کانم  
به ناگوستیک دهم کوت مه کهن!  
یا لانی کهم،  
ده تگم له شار  
مه شار نه وه!

\*\*\*



بۆ ۲۲ یرپه‌ندان ۱۳۵۷

پاشای گوره،  
برپاری دا  
سه‌ری نه‌لبورزی بۆ بېرن!  
به‌رکۆشکه‌که‌ی،  
رېک و پېک کهن  
به‌کری گېراوان بانگ کران،  
پېمه‌ره و پاچ له شان نرا..  
تۆزالی لووتکه‌یان بری  
رۆژ شه‌که‌ت بوو  
له لووتکه‌وه  
کشابه‌ خوار....  
پشتی سه‌ریان  
قه‌ندیلیکه  
به‌لام  
ئه‌ی کۆشکی پاشا  
کوا؟

که دیم....  
دنیا  
چاوه‌ریمه  
که ده‌شروم....  
شاریکی هیلاک،  
به‌ددانی بیوه‌فایی  
لیوی په‌شیمانی ده‌گرن،  
له‌ولاتیکی  
لیو به‌بار...  
باوشیکی  
نهرمی سه‌وز،  
نامیزم بۆ ده‌کاته‌وه





.....

گرپکی سوور،  
بانگی ناوم  
دهدا به گویم.

هاتووم به خوین  
چه کیک ساز کهم  
ههتا دهنگی تهقینهوهی...  
.... ههتا ههتا ههتا ههیه...  
ههر بمیینی  
هاتووم به خوین،  
ئا و پ... ژینی  
ئیمان بکهم  
هاتووم به زمانی تینوو  
لیوی هاوریکانم تهر کهم  
هاتووم ئاوی کانی ژیان  
بهینمهوه!  
بو مندالانی داهاتووم  
هاتووم  
ئاگر بکهمهوه!  
له زستانی  
داسهپیوی روژههلاتم

.....

هاوریکانم،  
شاری کووفهن  
بانگم ده کهن..  
بهلام که دیم  
دهر که کانیان  
پشت بهست ئه کهن  
هاتووم و ناگه پیمهوه!  
ههتا...  
ههتا...  
ههتا ههیه  
گهرا نهوه  
ئه به زینم!  
... ئه به زینم.....



**THE PRESENT**  
A COLLECTION OF POEM  
BY  
SALIH SUZEN



بیلن بلیم:  
منیش کهسیکم خوش ئەوی  
که ناشپیلن،  
بالانی کهم  
خەیاڵه کهی له دلمابی  
که ناشپیلن،  
تەقینهوی شیعەرە کانم  
به ئاگوستیک دەم کوت  
مه کهن!  
یا لانی کهم،  
دەتگم له شار  
مه شارنەوه!  
دەتگم له شار....